



Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu à la Maison communale, dans la salle du Conseil, le mercredi 27 mars 2019, à 19:00.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden op het Gemeentehuis in de Raadzaal op woensdag 27 maart 2019, om 19:00.

JETTE, le 19 mars 2019
JETTE, 19 maart 2019

Par ordonnance
In opdracht

Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,

Le Président,
De Voorzitter,

Benjamin Goeders

Paul Leroy

CONSEIL COMMUNAL DU 27 MARS 2019
GEMEENTERAAD VAN 27 MAART 2019

ORDRE DU JOUR
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

Affaires générales - Algemene zaken

- 1 PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 27 FÉVRIER 2019
PROCES-VERBAAL VAN DE GEMEENTERAADSZITTING VAN 27 FEBRUARI 2019
- 2 CC - CELLULE SECRÉTARIAT DES ASSEMBLÉES - MARCHES PUBLICS - DÉCISIONS PRISES PAR LE COLLÈGE EN VERTU DES ARTICLES 234, 234bis ET 236 DE LA NOUVELLE LOI COMMUNALE - INFORMATION AU CONSEIL COMMUNAL
GR - CEL SECRETARIAAT VAN DE VERGADERINGEN - OVERHEIDSOPDRACHTEN - BESLISSINGEN GENOMEN DOOR HET COLLEGE IN TOEPASSING VAN DE ARTIKELS 234, 234bis EN 236 VAN DE NIEUWE GEMEENTEWET - KENNISGEVING AAN DE GEMEENTERAAD

7 annexes / 7 bijlagen

- 3 CC - CELLULE SECRETARIAT DES ASSEMBLEES - A.S.B.L. CONSEIL DE L'ENSEIGNEMENT DES COMMUNES ET PROVINCES - CONSEIL D'ADMINISTRATION - PRESENTATION D'UN CANDIDAT ADMINISTRATEUR
- GR - CEL SECRETARIAAT VAN DE VERGADERINGEN - "A.S.B.L. CONSEIL DE L'ENSEIGNEMENT DES COMMUNES ET PROVINCES" - RAAD VAN BESTUUR - VOORSTELLING VAN EEN KANDIDAAT BESTUURDER
- 4 CC - CELLULE SECRETARIAT DES ASSEMBLEES - SOCIETE ANONYME "HOLDING COMMUNAL" - DELEGUE DE LA COMMUNE
- GR - CEL SECRETARIAAT VAN DE VERGADERINGEN - NAAMLOZE VENNOOTSCHAP "GEMEENTELIJKE HOLDING" - AFGEVAARDIGDE VAN DE GEMEENTE
- 5 CC - CELLULE SECRETARIAT DES ASSEMBLEES - A.S.B.L. ASSOCIATION INTERCOMMUNALE CULTURELLE DE BRUXELLES - DESIGNATION D'UN DELEGUE
- GR - CEL SECRETARIAAT VAN DE VERGADERINGEN - V.Z.W. "ASSOCIATION INTERCOMMUNALE CULTURELLE DE BRUXELLES" - AANSTELLING VAN EEN AFGEVAARDIGDE
- 6 CC - CELLULE SECRETARIAT DES ASSEMBLEES - SOCIETE COOPERATIVE INTERCOMMUNALE DE CREMATION - DELEGUE DE LA COMMUNE
- GR - CEL SECRETARIAAT VAN DE VERGADERINGEN - INTERCOMMUNALE SAMENWERKENDE MAATSCHAPPIJ VOOR CREMATIE - AFGEVAARDIGDE VAN DE GEMEENTE
- 7 CC - CELLULE SECRETARIAT DES ASSEMBLEES - ASSOCIATION INTERCOMMUNALE COOPERATIVE « INTERFIN » - DELEGUE ET DELEGUE SUPPLÉANT DE LA COMMUNE
- GR - CEL SECRETARIAAT VAN DE VERGADERINGEN - COÖPERATIEVE INTERCOMMUNALE VERENIGING "INTERFIN" - AFGEVAARDIGDE EN PLAATSVERVANGENDE AFGEVAARDIGDE VAN DE GEMEENTE
- 8 CC - CELLULE SECRETARIAT DES ASSEMBLEES - ECOLE REGIONALE ET INTERCOMMUNALE DE POLICE (E.R.I.P.) - DELEGUE DE LA COMMUNE - DESIGNATION
- GR - CEL SECRETARIAAT VAN DE VERGADERINGEN - GEWESTELIJKE EN INTERCOMMUNALE POLITIESCHOOL (G.I.P.) - AFGEVAARDIGDE VAN DE GEMEENTE - AANSTELLING
- 9 CC - CELLULE SECRETARIAT DES ASSEMBLEES - ASSOCIATION INTERCOMMUNALE COOPERATIVE « SIBELGA » - DELEGUE ET DELEGUE SUPPLÉANT DE LA COMMUNE
- GR - CEL SECRETARIAAT VAN DE VERGADERINGEN - COÖPERATIEVE INTERCOMMUNALE VERENIGING "SIBELGA" – AFGEVAARDIGDE EN PLAATSVERVANGENDE AFGEVAARDIGDE VAN DE GEMEENTE

- 10 CC - CELLULE SECRETARIAT DES ASSEMBLEES - ASSOCIATIONS INTERCOMMUNALES COOPERATIVES « SIBELGA » ET « INTERFIN » - MANDATS D'ADMINISTRATEUR - PRESENTATION D'UN CANDIDAT
- GR - CEL SECRETARIAAT VAN DE VERGADERINGEN - COÖPERATIEVE INTERCOMMUNALE VERENIGINGEN "SIBELGA" EN "INTERFIN" - MANDATEN VAN BEHEERDER - VOORDRACHT VAN EEN KANDIDAAT
- 11 CC - CELLULE SECRETARIAT DES ASSEMBLEES - A.S.B.L. CONSEIL DE L'ENSEIGNEMENT DES COMMUNES ET PROVINCES - DESIGNATION D'UN DELEGUE
- GR - CEL SECRETARIAAT VAN DE VERGADERINGEN - "A.S.B.L. CONSEIL DE L'ENSEIGNEMENT DES COMMUNES ET PROVINCES - AANSTELLING VAN EEN AFGEVAARDIGDE
- 12 CC - SERVICE AFFAIRES GÉNÉRALES - RAPPORT ANNUEL 2017-2018
- GR - DIENST ALGEMENE ZAKEN - JAARVERSLAG 2017-2018
- 2 annexes / 2 bijlagen*

Service GEFICO - Dienst FIBEBO

- 13 CC - SERVICE GE.FI.CO. - BUDGET COMMUNAL POUR L'EXERCICE 2019 – APPROBATION
- GR - DIENST FI.BE.BO. - GEMEENTELIJKE BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2019 – GOEDKEURING
- 14 annexes / 14 bijlagen*

Affaires générales - Algemene zaken

- 14 CC - CELLULE SECRÉTARIAT DES ASSEMBLÉES - NOTE "VISION ET CONVERGENCES" - PRISE D'ACTE
- GR - CEL SECRETARIAAT VAN DE VERGADERINGEN - NOTA "VISIE EN CONVERGENTIE" - AKTENEMING
- 1 annexe / 1 bijlage*

Service GEFICO - Dienst FIBEBO

- 15 CC - SERVICE GEFICO - BUDGET 2019 SOUS FORME SEC 2010 – APPROBATION
- GR - DIENST FIBEBO - BEGROTING 2019 ONDER ESR 2010 VORM – GOEDKEURING

16 CC - SERVICE GEFICO - ARTICLE 242bis DE LA NOUVELLE LOI COMMUNALE – PLAN TRIENNAL 2019-2021 - APPROBATION

GR - DIENST FIBEBO - ARTIKEL 242bis VAN DE NIEUWE GEMEENTEWET - DRIEJAARLIJKS PLAN 2019-2021 - GOEDKEURING

2 annexes / 2 bijlagen

17 CC - SERVICE GE.FI.CO. - FINANCEMENT DU SERVICE EXTRAORDINAIRE 2019 - DEMANDE D'EMPRUNTS AUPRÈS DU FONDS RÉGIONAL BRUXELLOIS DE REFINANCEMENT DES TRÉSORERIES COMMUNALES

GR - DIENST FI.BE.BO. - FINANCIËRING VAN DE BUITENGEWONE DIENST VAN 2019 - AANVRAAG VAN LENINGEN BIJ HET BRUSSELS GEWESTELIJK HERFINANCIERINGSFONDS VAN DE GEMEENTELIJKE THESAURIEËN

Affaires générales - Algemene zaken

18 CC - SERVICE AFFAIRES GÉNÉRALES - TUTELLE CPAS - BUDGET POUR L'EXERCICE 2019 - APPROBATION

GR - DIENST ALGEMENE ZAKEN - VOOGDIJ OCMW - BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2019 - GOEDKEURING

19 annexes / 19 bijlagen

19 CC - SERVICE AFFAIRES GÉNÉRALES - TUTELLE CPAS - PLAN TRIENNAL

GR - DIENST ALGEMENE ZAKEN - VOOGDIJ OCMW - DRIEJAARLIJKSE PLAN

5 annexes / 5 bijlagen

Informatique - Informatica

20 CC - SERVICE INFORMATIQUE – DÉCLASSEMENT ET DONATION DE MATÉRIEL INFORMATIQUE

GR – DIENST INFORMATICA – DECLASSERING EN DONATIE VAN COMPUTERAPPARATUUR

Accueil extra-scolaire - Buitenschoolse kinderopvang

21 CC - SERVICE ENSEIGNEMENT FRANCOPHONE - COORDINATION ACCUEIL TEMPS LIBRE - COMMISSION COMMUNALE DE L'ACCUEIL - DÉSIGNATION DES REPRÉSENTANTS DU CONSEIL COMMUNAL

GR - DIENST FRANSTALIG ONDERWIJS - COORDINATIE BUITENSCHOOLSE OPVANG - GEMEENTELIJKE ONTHAALCOMMISSIE - AANDUIDING VAN DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE GEMEENTERAAD

2 annexes / 2 bijlagen

Sports/Kids' Holidays - Sports/Kids' Holidays

- 22 CC - SERVICE SPORTS/KIDS' HOLIDAYS - NOUVELLE CONVENTION DE COLLABORATION INTERCOMMUNALE POUR L'UTILISATION DE LA PISCINE NEREUS DE GANSHOREN - APPROBATION

GR - DIENST SPORT/KIDS' HOLIDAYS - NIEUWE OVEREENKOMST VOOR EEN INTERCOMMUNALE SAMENWERKING VOOR HET ZWEMBAD NEREUS VAN GANSHOREN - GOEDKEURING

2 annexes / 2 bijlagen

- 23 CC - SERVICE SPORTS/KIDS' HOLIDAYS - INFRASTRUCTURES SPORTIVES - TENNIS ET MINIGOLF - REDEVANCES D'OCCUPATION - MODIFICATIONS

GR - DIENST SPORT/KID'S HOLIDAYS - SPORTINFRASTRUCTUREN - TENNIS EN MINIGOLF - BEZETTINGSBIJDRAGEN - WIJZIGING

4 annexes / 4 bijlagen

Culture française - Franstalige cultuur

- 24 CC - SERVICE CULTURE FRANÇAISE - ASBL « KWA ! » - SUBSIDE OCTROYÉ - ANNÉE 2019 - APPROBATION - ENGAGEMENT

GR - DIENST FRANSE CULTUUR - VZW « KWA ! » - TOEGEKENDE SUBSIDIE - JAAR 2019 - GOEDKEURING - ENGAGEMENT

3 annexes / 3 bijlagen

- 25 CC - SERVICE CULTURE FRANÇAISE - L'ASBL « LA MAISON DE L'IMAGE » (LAMI) - SUBSIDES OCTROYÉS - ANNÉE 2019 - APPROBATION - ENGAGEMENT

GR - DIENST FRANSE CULTUUR - VZW « LA MAISON DE L'IMAGE » (LAMI) - TOEGEKENDE SUBSIDIES - JAAR 2019 - GOEDKEURING - ENGAGEMENT

4 annexes / 4 bijlagen

- 26 CC - SERVICE CULTURE FRANÇAISE - COMMUNE DE JETTE - ASBL "ATELIER 34ZERO MUZEUM" - CONVENTION DE PARTENARIAT 2019 - APPROBATION

GR - DIENST FRANSE CULTUUR - GEMEENTE JETTE - VZW "ATELIER 34ZERO MUZEUM" - OVEREENKOMST 2019 - GOEDKEURING

Service Vie sociale et citoyenneté - Dienst Sociaal Leven en burgerschap

27 CC - SERVICE VIE SOCIALE ET CITOYENNETÉ - LES CUISINES BRUXELLOISES -
REPRÉSENTATION DE LA COMMUNE DE JETTE A L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE.

GR - DIENST SOCIAAL LEVEN EN BURGERSCHAP - DE BRUSSELSE KEUKENS -
VERTEGENWOORDIGEN VAN DE GEMEENTE JETTE AAN DE ALGEMENE VERGADERING.

2 annexes / 2 bijlagen

Gestion des Ressources Humaines - Human Resources Management

28 CC - SERVICE GRH – PLAN DE DIVERSITÉ 2019-2020 – APPROBATION DU PLAN

GR - DIENST HRM – DIVERSITEITSPLAN 2019-2020– GOEDKEURING VAN HET PLAN

2 annexes / 2 bijlagen